



«MOTTAKERNAVN»
«ADRESSE»
«POSTNR» «POSTSTED»

Navnesak på høring

Indre Fosen kommune har utarbeidet forslag til nye adressenavn, og i denne forbindelse har det blitt oppdaget noen stedsnavn som har mer enn en skrivemåte eller mer enn en navneform. For disse navnene har derfor Språkrådet tatt opp navnesak slik at det skal bli avklart hvilken navneform og skrivemåte som skal brukes av det offentlige.

Saken er nå på høring i kommunen. Indre Fosen kommune vil sørge for at saken blir annonsert slik at folk skal kunne uttale seg. Grunn- og hytteeierne har vi sendt brev til direkte. For at saken skal bli best mulig opplyst, sender vi samtidig saken til medlemmene av den lokale navnekomiteen i Rissa.

Hvis du/dere ønsker å komme med innspill i saken, må disse sendes til Indre Fosen kommune per brev eller via svarskjemaet som du finner en lenke til nedenfor, eller du kan ta kontakt med kommunens saksbehandler per telefon eller epost. Eventuelle uttalelser må sendes til kommunen **innen 22. desember**. Kommunen vil samle sammen uttalelsene og sende de videre til Språkrådet.

Den følgende teksten er kopiert fra høringsbrevet som Kartverket har sendt til kommunen:

Saken gjelder følgende navn med varianter av skrivemåter:

1. **Krinsvatnet – Kringsvatnet**
2. **Frengsvatnet – Freng(s)etervatnet**
3. **Møssmørvatnet – Møssmørtjønna**
4. **Lakrilla – Lakrilan og Lakrilltjønnan**
5. **Fremmertjønna – Sørtjønna**

[Områdene er vist i kartutsnitt som er vedlagt dette brevet.]

1. Krinsvatnet – Kringsvatnet

En gruppe navn har førsteleddet *Krins-* eller *Krings-*. *Krinsvatnet* er registrert på økonomisk kart fra 1965 (ØK), *Kringsvatnet* er brukt på Norge 1:50 000 (N50) [norgeskart]. Likedan er *Krinsliheia* registrert fra ØK og *Kringsliheia* fra N50. Ettersom skrivemåten skal bygge på lokal uttale, er det viktig med informasjon om uttalen av navnet.

En høl i elva er registrert som *Krinsluna* på ØK og *Lona* på N50. Her ønsker vi informasjon om hvilket navn som brukes, eventuelt om begge navna blir brukt.

Krinsvassbrua er vedtatt i 2005. Statens vegvesen har vedtaksrett på brunavnet, så det blir ikke med i saken, men vegvesenet vil få melding om vedtaket.

Følgende navn blir med i saken:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| • Krinsvatnet – Kringsvatnet | vatn |
| • Krinsliheia – Kringsliheia | høyde |
| • Krinsfossen | foss |



*Fantastiske
Fosen*

- **Krinslia** li
- **Krinsluna – Lona** høl

2. Frengsvatnet – Frengs(s)etervatnet

Dette vatnet er registrert som *Frengsvatnet* i SSR [Sentralt stedsnavnregister] og som *Frengsetervatnet* på N50. Språkrådet påpeker i tilrådinga si at det siste bør skrives *Frengssetervatnet*, ettersom andre navn med forleddet *Freng-* har binde-s.

Her ønsker vi informasjon om hvilket navn som brukes, eventuelt om begge navna blir brukt.

3. Møssmørvatnet – Møssmørtjønna

Tjønna er registrert som *Møssmørvatnet* i SSR (*Møssmørtjønna* er registrert for ei tjønn noen kilometer lenger nord). Hytteeieren oppgir at han bare kjenner *Møssmørtjønna*.

Her ønsker vi informasjon om hvilket navn som blir brukt.

4. Lakrillan og Lakrilltjønna(n)

Ei tjønn vest for Hogsdalen har vært skrevet *Lakviltjønnan* på kart. Det er en ren skrivefeil, økonomisk kart fra 1965 har *Lakrilltj.* Kartverket har korrigert til *Lakrilltjønnan*. Navnet på ØK kan også leses som *Lakrilltjønna*. Hytteeiendommen 157/3/4 er registrert som *Lakrilla* i matrikkelen, grunneieren oppgir *Lakrilan*.

Hyttenavnet blir ikke med i saken.

Vi ønsker opplysninger om

- uttalen (lang eller kort *i*), og
- om *Lakrillan* kan brukes som områdenavn
- bruken av entallsform og flertallsform: *Lakrilltjønna* - *Lakrilltjønnan*.

5. Fremmertjønna - Sørtjønna

Den sørligste av Haugstjønnan er registrert som *Sørtjønna* på ØK. Kommunen opplyser at *Fremmertjønna* blir brukt. Her ønsker vi informasjon om hvilket navn som brukes, eventuelt om begge navna blir brukt.

Ifølge loven skal skrivemåten fastsettes med utgangspunkt i den nedarva lokale uttalen av navnet. Derfor ber vi om at alle som uttaler seg, opplyser hva som er den lokale dialektuttalen. Dersom navnet blir uttalt på ulike måter, ber vi om å få opplyst de forskjellige uttaleformene.

Med hilsen

Geir Løkken

Ingeniør, kart og oppmåling

Plan

geir.lokken@indrefosen.kommune.no

Tlf: 99464230

Hvis du ønsker å svare på dette brevet, send inn sikkert via dette skjemaet

<https://svarut.ks.no/edialog/mottaker/944305483>

Oppgi gjerne dette saksnummeret i skjemaet: 2020/7232

Du kan også kontakte oss per post til:
Indre Fosen kommune
Postboks 23, 7101 RISSA
Sentralbord: 74 85 51 00

Dette brevet har blitt sendt til:

- Johan Ersland Rein
- Olga Johanne Berg
- Per Idar Husby
- Sølvi Elisabeth Simonsen

Vedlegg

1 Kart